



DELIVERY NOTE : 82712061  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 16.11.2018 08:53:05

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
PO Box CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Expedition on : 16.11.2018 at 08:53:04

Shipping instruction :

Delivered on : 16.11.2018 at 08:53:04

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112713263	105		112713263
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112713264	105		112713264
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112713265	105		112713265
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112713266	105		112713266
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112713267	105		112713267
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 82712061  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 16.11.2018 08:53:05

REMOTE TRANSMISSION

**VENDOR**

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

**SUPPLIER**

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 PO Box CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Expedition on : 16.11.2018 at 08:53:04

Shipping instruction :

Delivered on : 16.11.2018 at 08:53:04

Order reason :

Your contact :

Telephone :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112713268	105		112713268
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112713269	105		112713269
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112713270	105		112713270
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112713271	105		112713271
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112713272	105		112713272
				TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 82712061  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 16.11.2018 08:53:05

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
PO Box CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Expedition on : 16.11.2018 at 08:53:04

Shipping instruction :

Delivered on : 16.11.2018 at 08:53:04

Order reason :

Your contact :  
Telephone :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112713273	105		112713273
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112713274	105		112713274
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112713275	105		112713275
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

MODUGNO

Codice trasportatore  
Code Transporteur  
Code of carrier  
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
Absender (Name, Anschrift, Land)

VALEO EMBRAYAGES  
Pv Roger Dumoulin  
80009 AMIENS France.

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE  
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).  
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).  
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAG SPA  
VIA DEI CICLAMINI  
70026 MODUGNO ITALIA

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

**TORELLO**  
MOVING STRATEGIES  
TORELLO TRASPORTI srl  
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy  
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699  
tntorello.com - info@tntorello.com  
P. IVA: 01897330641 - N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K  
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Idem 2

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

BL 55 20 1368469024H 04773  
DVC 2022460463

4 Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Idem 1 le 16/11/18

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations du transporteur  
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documenti allegati  
Documents annexés  
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros S kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso lordo kg. poids brut kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³
BLN°: 82712067-82712065 82712061-82712126						
39 pacchetti piccoli Auto Piombo 000087379					21240 kgs	
Classe Classe/Klasse	Cifra. Chiffre/Ziffer	Lettera Lettre/Buchstabe	(ADR*)			

13 Istruzioni del mittente  
Instruction de l'expéditeur  
Anweisungen des Absenders

\* ATTENZIONE:  
ALLO SCARICO RICONTRATE LE DUE  
PEDANE UBICATE VICINO LE PORTE D'ACCIAIO

14 Istruzioni per il pagamento del nota  
Prescriptions d'affranchissement  
französischen Anweisungen

N. 2510160100  
 Franco  
Franco  
Frei  Assegnato  
Non franco  
Unfrei

19 Convenzioni particolari  
Conventions particulières  
Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per: A payer par: Zu zahlen von:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht: Abbonamento Reduction / Ermäßigungen:			
Saldo Solde / Zwischensumme, Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge: Charges / Nebengebühren: +			
Totale / Totale / Gesamtsumme:			

21 Compilato a  
Etablie à  
Ausgefüllt von

EXPEDITION VALEO FA  
16/11 2018

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

22 81 Avenue Roger Dumoulin  
80009 Amiens Cedex 2

Valeo  
16 NOV. 2018  
Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbro del mittente  
Signature et timbre de l'expéditeur  
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore  
Firma e timbro del trasportatore

**TORELLO**  
TORELLO TRASPORTI srl  
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Targa motrice  
Numero d'immatricolazione della motrice  
Nummerschild der Kraftmaschine

Targa rimorchio  
Tractor number plate  
Nummerschild des Anhängers

24 Meca nouvelle  
merchandise reçue

KUEHNENRAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, 16025 Modugno (BA)

Lieu  
Lieu  
Ort

Il  
le  
am

20 NOV 2018

Firma e timbro del destinatario  
Signature et timbre du destinataire  
Unterschrift und Stempel des Empfängers

verifica della quantità

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(\*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.  
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la dénomination éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bezeichnung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.